

Jakarta, 05 September 2022

Number. 3394/PIS6210/2022-S7

Enclosure :

Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO Laycan 10

September 2022 (00.01-23.59)

Mr/Mrs/Ms Shipowners / Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

| Lay Can  | Cargo<br>(KBbls) | Load   | Disch 1*                      | Disch 2* |
|--|------------------|--|-------------------------------|----------|
| 10 <sup>th</sup> September<br>2022<br>(0001-2359H) | 200              | 1 SP/SB Singapore/ Tanjung<br>Bin/ Tanjung Langsat/<br>Pengerang - Range | 1 SP/SB Jakarta,<br>Indonesia | -        |

## A. Specification:

| No. | Description  | Medium Range (MR) – CPP  |
|-----|--|--|
| 1   | DEADWEIGHT (about -/+5%)                                     | 30,000 – 45,999 MT (to be remeasured into DWT 29,999 MT)             |
| 2   | TYPE OF VESSEL   | Motor Tanker & Double Hull   |
| 3   | YEAR OF BUILT & FLAG   | 1998 Up & Foreign/Indonesian Flag<br>(Indonesian Flag is Preferable) |
| 4   | DRAFT (maximum)  | 9 meters @ 200KB   |
| 5   | L O A (maximum)  | 185 meters   |
| 6   | SERVICE SPEED (minimum)                                      | 12 knots   |
| 7   | TYPE OF CARGO  | Gasoline   |
| 8   | CARGO TANK CAPACITY (98% excl. Slope tank) (minimum)         | 32,000 M3 (abt 200 kb)   |
| 9   | CARGO SEGREGATION (minimum)                                  | 2 (two) grade  |
| 10  | CARGO HEATING  | Not Required   |
| 11  | CARGO OIL TANK COATING                                       | Whole Tank Coated  |
| 12  | LOADING RATE (minimum)                                       | 2000 KL/hour (cumulative)  |
| 13  | DISCHARGING RATE (minimum), or DISHARGING PRESSURE (minimum) | 1500 KL/hour (simultaneously) or 7 Kg/Cm2                            |
| 14  | CARGO PUMP (minimum)   | 2 (two) set  |



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,



Number. 3394/PIS6210/2022-S7

| 15 | DERRICK/ CRANE (minimum)             | 1 (one) set SWL 10 ton                                   |
|----|--------------------------------------|--|
| 16 | BALLAST TANK                         | Segregated Ballast Tank                                  |
| 17 | Unavoidable Transportation Loss      | 0.07 pct   |
| 18 | UNIT REQUIRED                        | 1 (one) unit   |
| 19 | CHARTER PERIOD<br>(CHARTERER OPTION) | 1 Voyage   |
| 20 | LAYCAN                               | 10 September 2022  |
| 21 | LOADING PORT                         | 1 SP/SB Singapore/Tg Bin/Tg<br>Langsat/Pengerang - Range |
| 22 | DISCHARGING PORT                     | 1 SP/SB Jakarta  |
| 23 | Laytime (Minimum)                    | 96 hrs   |
| 24 | Charter Party Form                   | Asbatankvoy  |
| 25 | Information System                   | Internet On Board (24 Hours)                             |
| 26 | Others                               | Subject to Management Approval                           |

#### B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 96 Hours
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
  - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Letter of Appointment and Fixture Recap.
    - Invoice.
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - B/L (Bill of Lading).
  - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Invoice.

a. Q88

- Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
- Signed Charter Party (by both parties).
- Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)
- 3. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07% When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:





# Number. 3394/PIS6210/2022-S7

- b. SMC
- c. ISSC
- d. CLC
- e. CLBC
- f. International Loadline Certificate
- g. Certificate of Registry
- h. IOPP
- i. International Tonnage Certificate
- j. Safe Manning Certificate
- k. All Solas Certificates (3 Certificates)
- I. SIRE report
- m. Class Status report
- n. Crew matrix
- o. P&I Entry Certificate
- p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
- q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Please offer submit your best in good order replying this email (pis.chartering1@pertamina.com, pis.chartering2@gmail.com, dody.suherman@pertamina.com, yenni.rahmawati@pertamina.com, ahmad.bashori@pertamina.com) latest by September 05th 2022 at 14.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: <a href="https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement">https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</a> <a href="https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan">https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan</a>.

Looking forward to your favorable proposal.

### Manager Ship Chartering



### **Dody Suherman**

